KONINKRIJK BELGIE.

ROYAUME DE BELGIQUE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste kamer, de 17e oktober 1984 door de Minister van Tewerkstelling en Arbeid verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "tot inlassing van een hoofdstuk VI in titel III van het Algemeen Reglement voor de arbeidsbescherming betreffende bijzondere maatregelen in verband met bepaalde industriële activiteiten", heeft de 21e november 1984 het volgend advies gegeven :

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, première chambre saisi par le Ministre de l'Emploi et du Travail, le 17 octobre 1984, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal "insérant un chapitre VI dans le titre III du Règlement général pour la protection du travail concernant des mesures particulières en rapport avec certaines activités industrielles", a donné le 21 novembre 1984 l'avis suivant :

Men stelle het opschrift als volgt :

"Koninklijk besluit tot invoeging in Titel III van het Algemeen Reglement voor de arbeidsbescherming, van een Hoofdstuk VI - Bijzondere maatregelen in verband met bepaalde industriële activiteiten".

+

Om de bijlagen in te voegen in het Algemeen Reglement voor de arbeidsbescherming schrijve men in de inleidende zin van artikel 1 : "... aangevuld met de volgende bepalingen en bijlagen :".

+

In het nieuwe artikel 723quinquies passe men de tekst onder 5.1.en 5.2.als volgt aan :

"5.1. Onverminderd de bepaling onder 5.2., treden de bepalingen van dit artikel in werking op 8 januari 1985.

5.2. Voor de op de datum van de bekendmaking van dit artikel bestaande activiteiten ...".

+

Artikel 2 van het ontwerp dient typografisch na de bijlagen te komen.

Il convient de rédiger l'intitulé comme suit :

"Arrêté royal insérant dans le titre III du Règlement général pour la protection du travail un chapitre VI - Mesures particulières en rapport avec certaines activités industrielles".

+

Afin d'inclure les annexes dans le Règlement général pour la protection du travail, il y a lieu d'écrire dans la phrase liminaire de l'article 1er :"... complété par les dispositions et annexes suivantes".

+

Dans le nouvel article 723quinquies, on adaptera le texte des points 5.1 et 5.2 comme suit :

"5.1. Sans préjudice de la disposition du point 5.2, les dispositions du présent article entrent en vigueur le 8 janvier 1985.

5.2. Pour les activités ... existantes à la date de la publication du présent article, ...".

+

L'article 2 du projet doit, typographiquement, figurer après les annexes.

.../...

De kamer was samengesteld uit			La chambre était composée de
de Heren Messieurs	:	H. COREMANS,	kamervoorzitter, président de chambre,
		Gh. TACQ, J. BORRET,	staatsraden, conseillers d'Etat,
		F. DE KEMPENEER, J. GIJSSELS,	assessoren van de afdeling wetgeving, assesseurs de la section de législation,
Mevrouw Madame	:	M. BENARD,	griffier, greffier.

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. Gh. TACQ.

Het verslag werd uitgebracht door de H. J. VERMEIRE, auditeur.

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M. Gh. TACQ.

Le rapport a été présenté par M. J. VERMEIRE, auditeur.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER, DE VOORZITTER - LE PRESIDENT,

M. BENARD. H. COREMANS.